

الأدب العربي

في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي انتقادي للاب لريس شيخو اليسوعي (تابع لاسبق)
أدباء الاسلام في ختام القرن التاسع عشر (تابع)

(عبد السلام الشطي) واشتهر في طرابلس الشام قبل هرولاه بزمن قليل الشيخ عبد السلام بن عبد الرحمن المعروف بالشطي الدمشقي - واصل أسرته من بندا وولد هو بدمشق سنة ١٢٥٦ (١٨٤٠) ثم درس العلوم الدينية والفقهية على علماء الفيحاء وتبّد على الطريقة القادرية - وكان محباً للآداب مشهوراً بفروط الذكاء وحسن النظم غلب على شعره اللطاف والمذوبة - وله ديوان طبع بهتة حفيده عمّد جميل الشطي سنة ١٣٢٤ - وقد سافر المترجم الى بلاد الروم مرتين ودخل القسطنطينية سنة ١٢٩٣ ووجه عليه تدريس ادرنه وخصص له راتب سنوي من الصرة السلطانية - توفي فجأة في دمشق في ١١ محرم سنة ١٢٩٥ (منتصف كانون الثاني ١٨٧٨) - ر.ن. شعره ، ا قاله في وصف بيروت وتمنتها بسحب ما نهر الكلب اليها :

بيروت اني في هواها اربغ	من نمرها انبام طاب المشرب
يا حبتها من بلدة قد خصها	رب البلاد بما يسر ويغرب
بين البلاد بديعة فكأخصا	شمس على افق النور لا تغرب
يا طاللا قد زرعها فوجدتها	ظلمة من حرما تناهب
حبرانة حار الطيب بدائها	ردوانها قد مزق في المطلب
نكي وبكي حرة وثائقا	من فقدها ما تشوي وتطلب
من بعد ذاك اتتها فوجدتها	تمثال من عجب وذيل تسب
فأتها من حالها فتبست	وانحل من فيها قرأت اعذب
فالتبست نفسي ببرد حبيها	فقدوت في نظرها اتقلب
رايت في هذا النظام هتا	اذ جاءم هذا الظهور الطيب
وذجوت من فضل الاله دوامة	في كل حين دائما لا ياب

وكتب رقعة دعا بها بعض اصحاب الفضل من اصدقائه :

يا سادة في دورهم نزلت قوم كرام
وزيتوا جميعهم ليل الثنا في كل عام
ومتوا بفرحهم صدقهم صد السلام
اذا اردتم انهم يحفل بكم على الدوام
اعطوه منكم موثقا يحفظكم على الكلام
في ليلة لطيفة في داره لكم تمام
ويرتجي من فضلكم ارجو به الدور ختام (١٣٨٩)

وقال مستهزأ :

يا رب ان اللبد عبء مذنب وهو فقير ما له منك غنى
قد نطف الذنات في شبابه يمهله فانقر له ما قد حنى
(محمد الميقاتي) وفي هذا الوقت عرف شاعر آخر قاضل وهو الشيخ محمد افندي
ابن عبد القادر الميقاتي وكان طرابلسياً اديباً له النظم الرائع فجمع شعره بعد وفاته
سنة ١٣٠٢ (١٨٨٤) الاديب عبد الحميد بن محمد حبلى احد مواطنيه وطبعه في
بيروت في المطبعة الادبية سنة ١٣٠٤ ودعاه ديوان حسن الصياغة لجوهر البلاغة فن
قوله يعاتب الدهر :

الدهر شينه يبيدي لنا الديجا فلا تكن من فعال الدهر متجبا
ولا تشق بشراب منه وقت صفا فيستجلب سرايا صفوه وهبا
ولا يترك ما بوليك من ينح فقلها بمن تركو به لبسا
ان يسح الدهر يوماً يسترد غدا اد يمن الدهر يوماً بالاسى انقلابا
هيات يبيدي الفتى من دهره هرب ولو ما فرق افلاك انما مرا
فاصبر اجمل بالمر الكرم على ما خطه فلم الاذار او كتبا
ما لي وللدهر برمبي بكلك كأنني قائل اما له او ايسا
وبلاه من زمني كم ذا يسالني من جورو بالاسى وبلاه واحربا
اهل البيطة قد ائتت على ادبي واذغت لي بأني سيد الادبا
ودأب قومي ماداتي ومنقصتي ولا ارى لي ذنباً لا ولا سيبا
لا ذنب لي غير اني فنتهم شرقا واتني فنتهم بين الورى ريبا
ما ضرني لا اقال انه عترهم لو اشم قابجوا نضلي بما وجبا

وله مؤرخاً دار بناها آل كنفليس في طرابلس :

كلم الفنا يا آل كنفليس يا أهل المائر

جددتم فوق النل بيت المكارم والمفاخر
 بيت لمن بنائه بدر المسرة فيه سافير
 قد شاده اسكندر من فضله في اللام ظاهرا
 والسد حول رحاي بالمر والاقبال دائر
 وقم السادة قد غدا ارنح له بالشكر فاغبر (١٨٦٨)

وقال مخنسا :

لمن أشتكي ضمني وضنكي وشدني ومن يشغل اعصابي ويرحم لبعري
 لجأت فإني غير ذل مقاتلي الهى تشدس النفوس الركب
 وتجديدها من عالم البشرية
 وبالورد سر الكائنات ومن دعا اليك فلما لن يبط جا سنا
 وناديت هانت حي وما انا أزل عن فرادي ما ألاي من التا
 فاني نليل الصبر عند اليئة

(عبد الفتاح اللاذقي) ونبع في اللاذقية في الوقت عينه شاعر متقن ابو الحسن
 عبد الفتاح ابن مصطفى بن محمد المحمودي اللاذقي المطار كان مولده سنة ١٢٥٨
 (١٨٤٢) ونظم الشعر في شبابه ثم جمع في ديوان دعاه « سفير القواد » فطبعه في
 بيروت في مطبعة جمعية القرن سنة ١٢٩٧ (١٨٨٠) وجملة اربعة اركان في الدانح
 والتوسلات ثم في امتداح السادات ثم في التباهي والمراثي واخيرا في القدرود والموشحات.
 فن ذلك قوله مبتهلا الى الله عز وجل :

شكرتك فاقاتي وانك تلم بجالي ونار القدر في القلب تضمر
 وللخافي لا اشكر افتقاري وفاقتي فمن يشك للمخلوق لا شك يندم
 فجد لي برزني بلا القلب عنه فجدوك لي عز وكثر ومنهم
 والآن نصبرني على ما كنت لي فترك يا رب البرية مبدم

وكتب الى نائب المحكمة فيض الله افندي عن لسان شيخ كان خدم جيل
 الريحان وصلني في اهله فلم يعطوه حقه من الموسم :

اذا الانضال فيض الله يا من حوى المجد المؤمل واللطف
 فاقبل شققي هذا فقير وموصوف بانواع العنافة
 لقد سلى بأقوام امانا وفي مراجع جبل امكافه
 وفي شهر الصيام فكم تنى وكم قد سار مع بد المسافة
 لقد جحدوا امانته وبادرا له بالهزل جدا والكانه

وما جادوا له ابدأً بيزي ولا علوا له ابدأً ضياف
وقد حرموه من اكل المعاشي ومن اكل الطائف والكثافة
فهم قومٌ لقد مكروا جذا وليس لهم من المولى عناية
وقد رفقت نضيتهم اليكم وفي انظاركم يرجو اتصافه
اخا الاضال فانظر امر هذا فمين العدل لم تنظر خلافة
فهذا قد أصيف ال ملاكم وحاز التخر في تلك الاضافة

ومن محاسن شعره قوله في ولود سنة ١٢٧٩ :

الروضُ زاهٍ ناهرُ والنصنُ باهِ باهرُ
والسُدُ وال مَقبَلَا والفخرُ وابٍ وابِرُ
والظيرُ يشدو قاتلاً هل الملالُ السافرُ
اهلاً به من قادمٍ في كلِّ جاءٍ جاهرُ
بشراك فيه أجا السخلُ الفخيمُ الفاخرُ
فامناً به لانه نَمَّ النَلامُ الناضرُ
بيت المنا والسدُ فيه م كلِّ عامٍ عامرُ
والزئُ فيه قد غمنا والبشرُ فيه ظاهرُ
والفخرُ نادى مشداً أرخ غلامُ باهرُ (١٢٧٩)

(احمد فارس الشدياق) كان مارونياً لبناني الاصل مولده في عشوت سنة ١٨٠٤ ثم انتقل مع والديه الى ساحل بيروت سنة ١٨٠٩ فكن الحداث ودرس مبادئ العلوم اللسانية في عين رقة ثم قصد القطر المصري فاتقن فيه العربية وجعل يكتب في اول جريدة ظهرت هناك اي الوقائع المصرية وفي السنة ١٨٣٤ دعاه المراسلون الاميركان الى مالطة وولاه ادارة مطبعتهم فظاهر بالدين البروتستاني وخدم الرسالة الاميركية بنشاط وطبع في مالطة بعض مصنفاته وألف هناك كتابه المرسوم « بالراسطة في معرفة مالطة » ثم تجول مدة في انحاء اوربة وخصوصاً في فرنسا وانكابتة فأكرم اهل تلك البلاد مشواه وصنف حينئذ كتابه القرياق الذي لم يبع فيه جانب الادب وشغفه بكتاب آخر اجدى نفعا واصوب نظراً دعاه « كشف الخبا عن احوال اوربا » واشتغل في اندرا في تريب ترجمة التوراة فزادت بذلك شهرته ولما جاء باي تونس احمد باشا زائراً مدينة باريس مدحه الشدياق بلائمة جارى فيها لائمة كعب ابن زهير فأعجب من حسن نظمه ودعاه الى خدمة دوله في تونس فأبى دعوته ورحل

الى المغرب وكان هناك يحرر جريدة الرائد التونسي . وفي مدة اقامته في تونس سرل
 اليه اعيانها بان يعتنق الدين الاسلامي فجعده البروتستانتية طمعا بالتناصب كما جحد
 الكاثلكة طمعا بالمال . وفي السنة ١٢٧١ (١٨٥٧) طلبته الصدارة العظمى الى
 الاساتنة وعهدت اليه تصحيح طباعتها بضع سنوات . وهناك باشر السنة ١٢٧٧
 (١٨٦٠) جريدته الشهيرة بالجوانب فظهرت ٢٣ سنة بانثائه وانثاء . ولده سليم الى
 السنة ١٨٨٤ فأبطلت . وكانت وفاة احمد فارس بعد ذلك بثلاث سنوات ١٨٨٧
 فنقلت رفاتة الى لبنان كما اوصى قبل موته . ولاحمد فارس مؤلفات جليلة غير التي
 ذكرناها اخضاها سر الليال في القلب والابدال على شكل معجم لم يتة . وكتاب منتهى
 المعجب في خصائص لغة العرب اتلفه الحريق قبل ان يطبع . ثم الجاسوس على القاموس
 انتقد فيه على قاموس الفيروزآبادي . وكتاب غنية الطالب ومنية الراغب . وكتابان في
 تعليم اللتين الانكليزية (الباكورة الشمية) والفرنسية (السند الراوي) وردود على
 انتقادات الشيخ ابراهيم اليازجي اللغوية . وهيئة المترجم طبعت في مطبعة الجوانب
 عدة كتب ادبية قديمة استخرجها من مكاتب الاساتنة فنشرها بالطبع بالحرف
 الاسلامبولي المشرق . ومن مآثره ايضاً عدة قصائد ومنظومات طبع منها نبذة في
 ٢١٩ صفحة سنة ١٢٩١ . فن اقواله الحسنة ما وصف به الحرب البعبعية بين فرنة

والمانية . وهذا مطلع تلك القصيدة التي تريد عن مئة بيت :
 اصبت فرنسا بالرجال وباللأل فيا ويها من بند عز وانبال
 اعدت جيوشا للقتال وجهزت واريج حرب في البحار كدجال
 وقالت الى برلين باجندي ندرنا فالك التي قد كذرت صواحوالي
 وتلك انبي قد زاحتي على الملر وبتنت قل اليوم نمطر بالبالد
 وصلوا على جرمانيا كلها فقد اراما بدا منها تحاول اذلال
 فلي قصر قرم حليل عام جمع ملوك الارض هيبه رقبال
 اذا أنذر الاملاك حربا ترزت ملكهم من بأس اي ذلال

وقال في مطاردة الالمان لنابوليون وفي موقعة سيدان :

فطارده جيش السود متبا فوق الى شالون يمزج كلال
 ومنها الى سيدان بالميش كلب عقيب مماناة وبرسي وآبال
 وذلك حصن عند بلعك حوله ربي وثلال حنذا الورر السلي
 ولكنهم تأورا سفاها عن الربي فحلت جا الجرمان من دون اهل

هنالك من الويل والشر والردى بترسيل ازواجهم وينتم اطفال
وتبضع ارباب وتقطع اموال وتغلق عمامات وتدبير اطلاق
وزنهم الجرمان فاسلموا لهم ثمانين الفاً او يزيدون في الجبال

الى ان قال ذاكرة ائمة باريس وخلع الامبراطور :

فلم يبق من ذا الجيش اجمع راجل ولا فارس فاجلوا من ذكرم خال
فلسا دوت باريس ذا الخطب اعولت وضجت وباتت في شجون وولول
وقالت مستنهي دولة بجمرية باملاك اجنادي واتلاف اموالي
وان صلاحى دولة بجمرية تسدد اعمالى وتصلح احوالى
فادت بملع الامبراطور وابو وثارت لأخذ التار ثورة فطال

وختمها بهذا البيت الحكيم احسن ختام :

اذا لم يكن للسر من ربه هدى فلا شيء جدي من النيل والنال
(له بقية)

مطبوعات شرقية جديدة

E. J. W. GIRB MEMORIAL SERIES: THE IRSHAD AL-ARIB ILLA
MA'RIFAT AL-ADIB or Dictionary of learned men of Yakût, edited by
D. S. Margoliouth. D. Litt., London, Luzac and Co, 1907-1909,
2 vol. XVI-870.

ارشاد الاريب الى معرفة الاديب لياقوت الروي

في اواسط الصيف من السنة ١٨٩٠ اتيح لنا ان ندخل مكتبة او كنفرة القبة
بمخطوطاتها الشرقية فكان الكتاب العنون آتياً من جملة التأليف التي استعناها وقتنا
عنها بعض مروياتها لشهرة صاحبها مؤلف اوسع الجغرافيات العربية معجم البلدان الذي
شتمه بهذا الكتاب ارشاد الاريب المعروف ايضاً بمعجم الأدياب. او طبقات الأدياب .
وقصر وقتنا لم يمكننا ان ننسخه كله فكتأ تسنى ان يقوم يوماً احد الأدياب. ينشر هذا
التأليف بالطبع وما قد تم الامر بعد نحو عشرين سنة بجهة الفاضل المهام الدكتور د. س.
مرجايوت واهل الذي منع الادبا. عن نشر هذا الاثر الغريد ان النسخة الاكفردية
وحيدة لا يعرف لها ثامن للدارسة بينها. وهي مع ذلك سقيمة ليست قديمة فتحتاج